



**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA**  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma

**CONVENZIONE TRA L'AZIENDA USL DI PARMA E L'A.I.A.S. – SEZIONE DI PARMA  
PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI RIABILITAZIONE EQUESTRE A  
FAVORE DI ASSISTITI DAL SERVIZIO DI NEUROPSICHIATRIA DELL'INFANZIA E  
DELL'ADOLESCENZA DEL DISTRETTO DI PARMA.**

**PREMESSO che:**

- l'attività di riabilitazione equestre rappresenta per i minori seguiti dal Servizio di N.P.I.A. un'importante esperienza riabilitativa/socializzante, legata alla vicinanza e alla cura dei cavalli, alla guida e alla conduzione degli stessi, con l'obiettivo tra gli altri di favorire le relazioni interpersonali;
- tale iniziativa, già sperimentata positivamente negli anni scorsi, può rappresentare un valido contributo per un moderno approccio all'handicap fisico, psichico e sensoriale;
- tale attività ha dato ottimi risultati sia riguardo all'aspetto prioritariamente riabilitativo, in particolare modo per quanto si riferisce all'acquisizione da parte del minore di determinate posture e della mobilità sia riguardo all'aspetto psicologico che al rapporto del ragazzo con gli altri e con l'ambiente;
- l'A.I.A.S. (Associazione Italiana per l'Assistenza agli Spastici) gestisce un Centro di riabilitazione equestre, affiliato all'ANIRE (Associazione Nazionale Italiana di Riabilitazione Equestre) ed è iscritta nel Registro di Volontariato, al numero 431 del 15.04.1993, ai sensi dell'art. 17 della legge n. 2 del 10.01.1985 della Regione Emilia Romagna;

**TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO**

**TRA**

l'Azienda USL di Parma, d'innanzi semplicemente "AUSL", con sede Parma alla Strada del Quartiere 2/a C.F. 01874230343, nella persona del Direttore del Distretto di Parma, Dr.ssa \_\_\_\_\_, nata a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_, C.F. \_\_\_\_\_, domiciliata ai fini del presente atto presso la sede del Distretto di Parma, Strada del Quartiere 2/a, che agisce in nome e per conto dell'AUSL giusta deliberazione n. 428 del 24 maggio 2000

**E**

l'A.I.A.S. (Associazione Italiana per l'Assistenza agli Spastici) – Sezione di Parma –, d'innanzi semplicemente "A.I.A.S.", con sede in P.le Rondani n. 3/b, Parma, che gestisce un Centro di riabilitazione equestre riconosciuto dall'ANIRE (Associazione Nazionale Italiana di Riabilitazione Equestre) sito Noceto (PR) presso la Cooperativa "Il Giardino" e a Marore (PR) presso la Cooperativa "Ippovalli", nella persona del suo Presidente, Dott. \_\_\_\_\_,

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1**

Le premesse sono parte integrante del presente atto.

## **ART. 2**

L'A.I.A.S. si impegna a mettere a disposizione un maneggio coperto presso la Cooperativa "Il Giardino" di Noceto e presso la Cooperativa "Ippovalli" di Marore. L'attività verrà svolta nei mesi primaverili e in quelli autunnali.

## **ART. 3**

Le sessioni di riabilitazione equestre prevedono l'accoglienza di soggetti minori seguiti dal Servizio di Neuropsichiatria dell'Infanzia e dell'Adolescenza.

L'attività verrà svolta secondo le seguenti modalità:

- 2) l'attivazione degli interventi di riabilitazione equestre è disposta dal Servizio di NPIA in quanto attività integrante del progetto terapeutico e AIAS, attraverso apposito incontro con il professionista di riferimento, acquisisce gli elementi utili per finalizzare l'intervento alle esigenze terapeutiche del minore;
- 3) il percorso progettuale dovrà essere verificato, dalle figure coinvolte, almeno una volta in itinere ed alla conclusione;
- 4) le sessioni di riabilitazione equestre a favore di minori dovranno essere effettuate, per consentire la frequenza scolastica, di norma in orario pomeridiano;
- 5) al termine del ciclo di 12/14 lezioni per ogni assistito l'AIAS presenterà relazione sull'attività svolta ai professionisti sanitari di riferimento del caso;

Ad A.I.A.S. non compete l'accompagnamento dei minori alle sessioni di riabilitazione equestre.

Le suddette sessioni di riabilitazione equestre si basano sulla collaborazione di una équipe formata da uno psicopedagoga, da un medico fisiatra, da due tecnici della riabilitazione, da un veterinario e da una coordinatrice. L'accesso al programma di riabilitazione equestre avviene su proposta del Neuropsichiatra o del Fisiatra di riferimento e dopo l'accertamento dell'idoneità psico-fisica all'attività.

È prevista una sessione per 16 minori che usufruiranno di 12/14 incontri ciascuno.

## **ART. 4**

L'A.I.A.S. si impegna a mettere a disposizione cavalli idonei allo scopo con sedute di riabilitazione equestre individuali della durata media di trenta minuti.

## **ART. 5**

L'Azienda USL di Parma si impegna a corrispondere all'A.I.A.S. un compenso massimo totale di Euro 6.944,00 per l'anno 2018, comprensivo delle seguenti prestazioni:

- disponibilità maneggio coperto di dimensioni idonee alla pratica della riabilitazione equestre e locali di accoglienza idonei anche per le persone in attesa;
- disponibilità minima di n. 2 (due) cavalli
- spese mantenimento cavalli
- noleggio attrezzature varie
- collaborazione équipe formata come indicato al precedente art. 3
- quote associative.

Ogni adempimento ed obbligo di natura previdenziale, assistenziale, antinfortunistica, fiscale e quant'altro, nulla escluso, è a carico della Cooperativa.

L'AUSL è esente da ogni responsabilità in merito.

## **ART. 6**

In applicazione dell'art. 2, comma 3 quater, del "*Codice di Comportamento dei dipendenti dell'Azienda USL di Parma*" approvato con deliberazione n. 893 del 31 dicembre 2013, ogni operatore del Gestore è tenuto all'osservanza del Codice medesimo la cui violazione comporta la risoluzione del contratto. Il Codice, scaricabile accedendo alla Sezione "Amministrazione Trasparente", sottosezione

“Anticorruzione” del sito istituzionale dell'Azienda USL di Parma ([www.ausl.pr.it](http://www.ausl.pr.it)), costituisce parte integrante e sostanziale di questo contratto.

#### **ART. 7**

L'AUSL si impegna a versare i corrispettivi dovuti a seguito di presentazione di rendicontazioni da parte dell'Associazione, nelle quali dovranno risultare i dati dei minori trattati ed il numero delle sedute di riabilitazione equestre da questi effettuate; la referente per gli interventi riabilitativi del Servizio di NPIA attesterà l'avvenuta prestazione delle attività apponendo il visto sui documenti anzidetti. Ciascun pagamento è comunque subordinato alla verifica di regolarità contributiva di cui all'art. 2 del D.L. 25 settembre 2002 n. 210.

#### **ART. 8**

Per quanto attiene alla copertura assicurativa connessa con lo svolgimento dell'attività di riabilitazione equestre essa è assoggettata al regime di “ritenzione totale del rischio” dell'Azienda U.S.L. di Parma, così come previsto dal “Programma regionale per la prevenzione degli eventi avversi e la copertura dei rischi derivanti da responsabilità civile nelle Aziende sanitarie”, in applicazione della Legge Regionale 7 novembre 2012 n. 13. per quanto riguarda gli eventuali infortuni degli assistiti. L'A.I.A.S. si impegna al riguardo a portare un documento attestante le Assicurazioni da essa stipulate.

#### **ART. 9**

La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione ed avrà termine entro e non oltre il 31 Dicembre 2018.

#### **ART. 10**

L'A.I.A.S. si impegna a mantenere costanti rapporti con i Servizi Centrali e territoriali dell'Azienda USL, al fine di una comune programmazione delle varie attività. Sono previsti, pur nell'autonomia operativa dell'Associazione, momenti di coordinamento con il Servizio di Neuropsichiatria dell'Infanzia e dell'Adolescenza del Distretto di Parma al fine di adeguare i vari interventi.

#### **ART. 11**

L'Associazione è obbligata:

- a pena la nullità assoluta del presente contratto, all'assolvimento di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche;
- a comunicare gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati di cui alla norma su citata entro sette giorni dalla loro accensione, o, nel caso di conti correnti già esistenti, dalla loro prima utilizzazione in operazioni finanziarie relative ad una commessa pubblica, nonché, nello stesso termine, le generalità ed il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi. Tale adempimento non è necessario ove la cooperativa abbia provveduto all'invio della comunicazione di cui al punto 4 della Determinazione AVCP 22 dicembre 2010. Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale, ovvero degli altri strumenti di incasso o di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, determina la risoluzione del contratto;
- ad inserire nei contratti sottoscritti con i subappaltatori o i subcontraenti, a pena di nullità assoluta, una clausola con la quale ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge n. 136/2010;
- ad inviare all'Azienda USL di Parma copia dei contratti al punto che precede;
- a dare immediata comunicazione all'Azienda USL ed alla Prefettura-UTG di Parma della notizia dell'inadempimento della propria eventuale controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Ai fini di quanto indicato al superiore comma, il CIG attribuito al presente contratto è il n. Z8D21A5A60 e deve essere riportato su tutti i conseguenti documenti contabili.

## **ART.12**

L'affidamento del servizio include la designazione del cogestore quale "Responsabile Esterno del Trattamento dei dati personali" deputato:

- all'adozione di idonee e preventive misure di sicurezza, con particolare riferimento a quanto stabilito dal D.Lgs. 196/2003 (d'innanzi, anche "Codice"), dall'Allegato B del Codice, dalle linee guida aziendali in materia di protezione dei dati personali e dalle eventuali disposizioni esplicitate nell'incarico;
- alla predisposizione dell'informativa di cui all'art. 13 del Codice ed alla verifica circa l'avvenuta adozione di modalità operative necessarie affinché la stessa sia effettivamente portata a conoscenza degli interessati;
- alla garanzia, ove giungano richieste verbali ai sensi dei commi 1-2 dell'art. 7 del Codice, di debito riscontro orale, anche tramite propri incaricati, secondo le modalità impartite dal Coordinatore del diritto d'accesso;
- alla tempestiva trasmissione delle istanze dell'interessato per l'esercizio dei diritti di cui agli artt. 7 e ss. del Codice che necessitino di riscontro scritto/orale al responsabile del trattamento, al fine di consentire allo stesso di fornire risposte nei termini e nei modi indicati dal Codice;
- a fornire al responsabile del trattamento la massima assistenza, necessaria per soddisfare tali richieste, nell'ambito dell'incarico affidatogli;
- ad individuare gli incaricati del trattamento dei dati personali ed a fornire agli stessi istruzioni per il corretto trattamento dei dati, sovrintendendo e vigilando sull'attuazione delle istruzioni impartite; le istruzioni devono quanto meno contenere l'espreso richiamo alle linee guida aziendali in materia di protezione dei dati personali;
- ad attestare, qualora l'incarico affidato ricomprenda l'adozione di misure minime di sicurezza, la conformità degli interventi alle disposizioni di cui alla misura 25 dell'Allegato B del Codice ed a trasmettere tale attestazione al Responsabile della sicurezza;
- ad ogni altro compito ritenuto adeguato in relazione al servizio da erogare.

La designazione è indicata nel pertinente contratto ed acquista piena efficacia con la sottoscrizione d'esso.

## **ART. 13**

Il presente contratto sarà registrato in caso d'uso a norma dell'art. 5, comma 2, D.P.R. n. 131/86.

---

**Letto , confermato e sottoscritto.**

**Parma,** \_\_\_\_\_

Il Presidente A.I.A.S.

Il Direttore Distretto di Parma